

LAWMAWM ₹ 4.50

*Kum a thar a*  
**KRISTIAN THALAI**  
*Chanchinbu latu kan pung a, Branch tin thahnemngaihna a ni. Kum hmasaa 24500 kha kumin hian 28000 kan ka ta. Lawmthu kan sawi a.*  
**KRISTIAN THALAI**  
*rawngbawlna LALPA'n malsawm zel rawh se*  
**-CKTP-**

# KRISTIAN THALAI

FEBRUARY  
2011



Kristian Thalai Pawl Chanchinbu Thla tin chhuak Vol II No. 12

2011 KTP  
Rorel Inkhawm

A hmun :  
Bethlehem Kohhran Eliak In

A hun :  
March 11 - 13, 2011

Thlarau thara  
rawngbawl

Phek 3-na

Hmeltha

Phek 5-na

2011 ROREL INKHAWM  
PROGRAMME  
Phek 12-na



RAM THIM RAM ROVAH WORK CAMP - Phek 9-na

*Kristian Ṭhalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak*

1970-a chhuah ṭan □ Kum 41-naa vawi 2-na □ Chhuah tawh zat : 389

**Editor :**

Lalmuanpuia

**Joint Editors :**

R. Lalhmingthanga

Vanlalhruaia

V.L. Muanchhana

Lalramdina Ralte

**Manager :**

Lalnginglova Hauzel

**A lak man :**

Kum khatah - Rs. 50.00

Copy khat - Rs. 4.50

*Thu chhuah tūr nei chuan Editor, Kristian Ṭhalai, Synod Office-ah thawn tūr a ni a; a la duh chuan KṬP Office-ah a man pĕk lāwk a ngai.*

**Office Phone :** 2326372/2335821

**E-Mail :**

*kristianthalai@yahoo.com*

**KRISTIAN ṬHALAI PAWL**

**Thupui**

Rawngbawl tūra chhandam

**Thupui inngahna**

Ephesi 2:10 Thil ṭha ti atán Krista Isuaah chuan siama awmin, ama kutchhuak kan ni si a, chu thil ṭha tih chu kan awmna tūrin Pathianin a buatsaih lāwk a ni.

**Thil tumte**

1. Isua Krista rinna leh amah anna kawnga ṭhalaita hruai.
2. Kohhran kut ke ni tura ṭhalaita buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

**A CHHUNGA THU AWM**

1. Synod Statistics report tlāngpui .....	2
2. Thlarau thara rawngbawl .....	3
3. Hmēlṭha ... ..	5
4. 'Be the reds!' ... ..	7
5. Ramthim ramro-ah Workcamp .....	9
6. 2011 KṬP Rorel Inkhâwm Programme .....	12
7. Bial Conference report .....	16
8. I Inkhâwm dâwn em? .....	19
<hr/>	
Editorial ... ..	1
Hringlang tlāng... ..	21
Rimâwi ... ..	22
Hrisêlna ... ..	25
Hriatzauna ... ..	27
Kantu ... ..	30&31
Keimahnî ... ..	32



## Sum tuak

Eng kawngah pawh, thil engpawh ti dâwn ila, sum leh paia kan intodelh phawt loh chuan nasa tak leh a hma aia hmasâwn zâwka kepên pawh duh mahila thui a kal theih tak tak loh. Chuwângin kan rawngbâwl hnaa hlawhtling leh hmasâwn tûr chuan sum kan thawhchhuah hmasak a, kan neih phawt a ngai a ni. Chutih lai chuan khawii hmun aţang pawhin tûnhma te angin sum thawkchhuak tûra inhlawhna hmuh a har êm êm a, hlâwk tak tak tûr phei chuan thawhtûr a awm lo ti pawh ni ila kan sawi sual thui lovang. Mimal ang pawhin inhlawhna tûr zawn fe a ngai a (tûnlaiin Sawrkar aţangin ni za inhlawhna kan nei hlauh zâwk pawh a!) Pâwl tân lek phei chuan inhlawhna hi a vâng takmeuh a ni! Mimal leh pâwl anga sum thawhchhuah harsat nachhan hi chhui dâwn ila chhui tûr a tam thei viau awm e, dahţha rih ila.

Hetiang hi kan dinhmun a nih avângin kan rawngbâwlna pêng tinrêngah sum tel lovin hma a lâk theih bawk si lova, chuwângin sum thawkchhuak tûra ţan kan lâk a ngai ţhin. KŦP te hian kum tinin kan Budget thawkchhuak tûrin kawng hrang hrangin hma kan la a. Sum hmuhna hnâr nghet taka Branch tinin kan neih chu Thlatin Thawhlâwm Ip/Faith Promise leh Inkhâwm thawhlâwm hi a ni mai awm e. Hei bâkah hian Group anga sum tuak nân Ip Inlêng, Bâwm Inlêng etc. kan sem a, memberte lâwmngai tûrin kan inngên leh chawt mai ţhin. Hêngte hi sawisêl a, phurrit zâwnga la duh tân chuan sawisêl theih tak, phurrit tak a ni thei ngei mai. Hruaitute rilru aţang pawhin inthlahrunawm ţhin tak a ni. Mahse kan tih ngei a ngai si. Hêngah hian member ten rawngbâwlna rilru tak tak pua ţhahnemngai taka kan thawh a ngai ţhin a ni.

Lehlam zâwnga ngaihtuah chuan KŦP member-te hian inenlêtna tûr kan ngah hle. Ka telna pâwl tân chuan a thiltumte tihlawhtling tûrin theihtâwp ka chhuah tûr a nih laiin, ka kuta tla leh ka lo tihlawhtlin ve tûra hruaituten an tih ka tihlawhtlin theih reng siah chuan theihtâwp ka chhuah tûr a ni. Hêng - Thawhlâwm Ip, Ip Inleng, Bawm Inleng etc. ah te pawh hian nitina ka pawisa hman ral ţhin aţang hian insûm chin neiin ka tawh atâna mâwi tâwk takin ka thawh ve tûr a ni dawm lawm ni? Hêng bâkah hian inhlawhna zawn leh inhlawhah pawh hruaitute tihtûrah chauh dah lovin mahni zâwn ţheuhah ţhahnem i ngai thar leh ang u.

**II Thes. 3:10** *Tupawhin hna a thawh duh loh chuan ei pawh ei suh se.*

**SYNOD STATISTICS REPORT TLANGPUI  
(2009 aꝋanga August 2010 thleng)**

Sl.no.	Chhiar dan	Kumin dinhmun	Punna / Kiamna
1	Presbytery zât	40	+1
2	Pastor Bial zât	251	+14
3	Kohhran zât	1360	+113
4	Kohhran indang lo zât	467	+322
5	Minister bial nei zât	250	+13
6	Minister bial nei lo zât	191	+11
7	Pro-Pastor zât	53	-2
8	Kohhran Upa zât	4495	+118
9	Pem upa zât	939	-11
10	Dan zawhkim zât	357019	+10749
11	Thunun tâwk mêk zât	12091	+323
12	Baptisma chang lo zat	11678	+191
13	Kohhran member		
	1) Mipa zât	274184	(+5678)
	2) Hmeichhe zât	276376	(+6356)
	3) Belhkhâwm	550560	+12034
14	Kohhran chhungkua		
	1) Awm hlangna	103231	+4109
	2) Awm pawlhna	12797	+1168
	3) Belhkhâwm	116028	+5277
15	Pawl dang aꝋanga lo pakai zât	5030	+132
16	Hming pe thar zât	2465	-8518
17	Pawl danga pakai zât	1584	-16
18	Kohhran chhuahsan zât	733	+151
19	Nau piang zât	10137	+161
20	Mithi zawng zawng zât	3126	+141
21	Sunday School zât	1381	+117
22	Zirna school/college		
	1) College	2	+1
	2) High School zât	25	+7
	3) Middle School zât	107	+12
	4) Primary school zât	176	+15
	5) Zirtirtu zawng zawng zât	1700	+190
	6) Zirlai zawng zawng zât	32691	+6075
23	Damdâwiin zât	2	0
24	Damdâwiin tê (Dispensary&Health Centre)	57	+18
25	Doctor zât	32	+5
26	Nurse zât	248	+35
27	Nurse zirlai zât	122	-2

# Thlarau thara rawngbawl

(Rom 7:6)

- Rev. R. Lalrinliana  
Bharatpur, Nepal

**R**TP te hian thupuiah rawngbawl tura chhandam tih kan nei a. Chu kan thupui chu nghet taka pawm tlat chungin rawngbawl hna kan thawk thin a. Chutih rualin rawngbawl naah hian rawngbawltu atana thlan an awm a, rawngbawl tura kohna dawng an awm baw a, kohna bik dawng lem lova tulna avang zawka rawngbawl tura in pe an awm baw. Rawngbawltura kan inpekna ki chu eng ang pawh lo ni sela, , Krista tana pasaltha ni tura inpe te hian kan rawngbawl naah hian Thlarau Thianghlim hruaiin rawng kan bawl thin em tih erawh kan inzawh nawn fo a tul thin.

Kristian nun hi Thlarau lamah chuan hlimawm leh nun thlakhlelhawm tak ni mahsela, khawvel thlirna lam atanga chuan harsatna tam tak pal tlang ngaihna nun a ni. Thing mistiri te hian an hnathawhna hmanruate an tah hriama, an enkawl that reng loh chuan an

hna a sawt thei lova, an hnathawh a phuai mai nilovin an mahni ngei pawh an chauh phah fo thin a ni. Chutiang bawkin rawngbawltute pawh kan nun hi Thlarau lamah kan tah hriam fo loh chuan Setanan thiam takin min hnuk kawi kual vel tawh mai thin a ni. Chuvangin Paula sawi ang hian thlarau thara rawng bawl thei tur hian tan I la sauh sauh ang u.

## Thlarau thara rawngbawl chu eng nge?

Rom 7:6 ah Paula chuan “Tunah erawh chuan min chelhtu lakah thi tawhin, Dan ata thlahin kan awm ta, lehkha zia k hlui ang mai ni lova, thlarau thara rawng kan bawl theih nan” a ti a. ‘Mihring te hi a hma chuan sual thuneihna hnuaia awm kan nih thu sawiin kan nuna Dan avanga duhzawng sual lo chhuakte chuan kan taksa pengahte, thihna khawpa rah turin a thawk thin a. Amaherawhchu Krista tlanna avangin min chelhtu lakah thi tawhin, Pathian lama kan rah theihna turin Dan ata thlahin kan awm ta a, lehkha zia k hlui ang mai ni lova, thlarau thara rawng kan bawl theih nan’ ti a Paulan lo sawi hi a pawimawh hle mai. Paula hian pawn lama lang thei aiin chhungril lama Krista nena inzawmna hi a pawimawh zawk zia min

kawhhmuh a ni. Chhungril nuna Kristan lalna a chan chiahin miin thlarau tharin rawng a lo bawl thin a ni.

### **Engtingnge Thlarau thara rawng kan bawl ang?**

Rawngbawltute hi an in fit vang leh an thiamna leh theihna in a tlin avanga rawngbawl an ni lova, Lalpan a khawngaihna avang zawkin min chhandam a, min chhandam mai chu duhtawk lovin ch chandamna chanchin tha chu hril zel turin min ti zawk a ni (Tita 3:5,8). Paula chuan Thlarau thara rawngbawl a pawimawh zia hriain "Krista hmangaihna chuan min tir lui a ni' tiin a sawi (2 Kor 5:14).

Kan rawngbawl na han thlir hian Thlarau thara rawngbawl tur chuan inpekna tak tak bakah thawhrimna leh taihmakna hi a pawimawh tial tial dawn a. Rawngbawltu thawkrim leh rim lo chu rawng kan bawl saka te hian an hre thuai thuai mai tawh a ni. Rawngawltu tam tak mahni tuina leh chakna chin chiah a rawngbawlte a vang hian kan rawngbawl na hian rah chhuah thei lovin a thuanawp phah fova, a paw thin hle mai. Thawk tha peih si lo, mahse thil hre si, tawng lama chak baw si ai

chuan thiamna lamah pawh sang lemlo, mi pangngai ve mai pawh ni se, inpekna tak tak nena rawngbawltu hi Lalpan a mamawh zawk a ni.

Kawng hrang hranga hma kan sawn lai hian rawngbawl naah pawh hma kan sawn ve zel a ngai dawn. Tunlai huna rawngbawl na kan mamawh ber pakhat chu harsatna tam tak nena hun hmang, mi lungngai mangang leh nun beidawngte nun luhchilh rawngbawl na hi a ni. Rawng kan bawl sakate hmangaihna leh an harsatna hiatthiampui thie tur khawp a rawng bawl hi Thlarau thara rawngbawl nen a inkawp tlat a ni. Tih tak takna nena rawngbawltu chuan midangte nun a vei tlat a, chhandamin an awm loving tih a hlau a, an mamawhna zawna puih theih dan tur awm ang ang ngaihtuain theihtawp a chhuah thin a ni. Kristian thalaite pawh in enfiah leh ila, Group hminga rawng kan bawl naah te, branch huang chhunga rawng kan bawl naah te, bial hminga rawng kan bawl naah te hian rah chhuak thei tur khawp hian ka rawngbawl naah hian ka in pe em tih in zawt ila, inpekna tak tak nen thlarau thara rawng bawl turin tan ila zel ang u♦

# Hmelṭha

— *Upa Lalhriata, Jubili*

*“Hlim hmêlin mi a tilâwm a,  
Chanchin lâwmawmin mi a  
tiharh ṭhin” (Thuf. 15:30)*

**N**i khi khawchhak aṭanga a chhuah chung leh khawvêl hi mipa leh hmeichhe chên hona ram a nih reng chhûng chuan ‘Hmelṭha’ hi ngaihnêp a ni ngai lo vang a; mihring damlaite hlutna tehfung pawimawh tak a ni reng fo vang. Nula hmelṭha tak chuan chhuan tûr nei ṭha hlein a inngai reng fo dawn pawh a ni mah na.

Mahse, kan pianpui kimtlâng hi kan duh ang anga kan duan chhuah a nih loh avangin duh aia hmelchhia zawng kan tam dawn a ni mai thei. A paw ngawt mai. Chutih rualin kan pianpui ang ang chei mawi leh tuaihnûm chu tuma’n kan ngaihthah ngai lo zawng a nih hlawm hi. “Kei chu ka hmelin a zir lo êm mai,” tih vangin tu nge mahni hmêl chei duh lova ṭhenawmte hmel cheipui ngai? Kan hnar a bawng deuh emaw, kan mit a zim hlei

emaw, kan biang ki duh aiin a zum deuh emaw, kan mit a kalh lu hrat emaw pawh ni se, a dang nei chuang hek lo i le, kan hmel neih chhun ṭheuh hi darthlalang hmaah kan dinpui ni tin mai dawn zawng a nih hlawm hi maw! A tum rêng vang ni bik lo leh sum sên belh miah lova hmelṭha taka a lo piang bik hi chu a vannei thlawt e!

Tu maw? Tu nge hmelṭha bik chu? Kan Mizo thufingah chuan, “Hmel chhia a siam ṭhat theih loh va, nungchang erawh a siam ṭhat theih a ni,” an ti ṭhin. Mahse, tunlaiah chuan, “Nungchang a siam ṭhat theih phawt chuan hmel pawh a siam ṭhat theih tihna a ni,” tih thufing hian pi leh pute thufing chu a rawn hnial kalh ta fak mai. Ṭhenkhat pheih chuan, “Sum an ngah phawt chuan an hmel pawh an siam ṭha nghal tihna a ni mai,” tih pawh an belh duh hial ta ve ang. Chu chu khawvel mite thufing a ni ve tlat.

Kan Bible lam en ve thungila, “Hlim hmelin mi a tilawm a,..” (Thuf. 15:30) tih a lo ni ve a. “Tu nge hmelṭha ber?” tih chhanna chu “Lungawi hmel a ṭha ber,” tih hi a ni an ti ṭhin. Hmaifang leh kimtlâng-ah ṭha ngo vuah lêm lo mah se, hlim hmêl, dam thlap mai a put reng chuan a hmelhmuh a nuam ṭhina, a tûm nghoh reng chuan a hmêl ṭhat zawh poh leh a ngeiawm ting

mai a ni. "He nula chu a hmeltha mang e" han ti ila, "Mahse maw, a lêrh lutuk. Thinchhe ropui si!" "A rûka K.S!" an han tih tawh chuan a hmel thatna chu a chuai nghal rawih rawihin a hriat theih hial thin zu nia.

"Nia, a hmel chu a tha, mahse..." an han tih tawh hi chuan hmeltha pui pui hi an uihawm duh teh mai a nia. Tûm kawh vuau ngai lo, engmah ni bik si lova hawi pir ve ringawt mi ni lo; inchhuanna tham dinhmun tha leh zahawma an din pawha chapona thinlung pu lova, inngaitlâwm tak leh hmel hlim taka min chhawn reng thei hian hmel a hmuhnawm ber nge nge a ni lo'm ni?

Mahse, mihring hian hlim hmel put reng a va harsa si êm! Tanpuitu kan ngai leh thin. Bible chuan, "Thinlung hlimin hmel hlim a siam," (Thuf. 15:13) a ti a. Mihring min tihmelthatu hmel hlim pu thei tûr chuan thinlung hlim a pawimawh tihna a nih chu. Chu thinlung hlim chu hmelah a lo lang chhuak a, hmel a tihlim a, a kâp êng phât a, tichuan a hmel a lo tha ta mai thin a lo ni e. Make up leh thil dang dangin, meng val kuau khawp pawhin bei thin mah ila, thinlung hlim kan neih si loh chuan, kan tenawm 'kuau' mai thei asin. Ngainat lam aiin hlauhawm te pawh kan chang thei deuh roh ang (Make up kan

sawisel hrim hrim a ni lo va, thinlung 'make up' a pawimawh kan ti a ni).

Nang, hmel that i duh em? I duh chuan hmelthatna thurûk, 'Make up' tha ber, sum sen ngai hauh lo chu 'Nun lungawi/lungawi nun' hi a ni e. Mahse, lungawi lohna khawvelah hian mahni chakna maiin lungawi mai theih a ni lo fo. Lungawina min pe theitu Krista hnenah erawh kan duh ang chiah thinlung hlimna chu a awm. I thinlung hlim chu i hmelah a lan chhuah phawt chuan i hmel hmuh a nuam êm êm dawn a; hmel hmuhnawm na nâ nâ hmelchhia an awm ngai lo. Tichuan hmeltha bik chu tu dang ni lovin nangmah ngei mai kha i lo ni thei reng a nih chu le. Chuvangin hmelchhia intiin insit ngawih ngawih bik suh ang che. I pianpui hmel ringawt khan i hmel chhiat leh thatah kawngro a su vek bik lo ve. Tunah khan i hmel chhiat leh that tûr chu a la lang chho zel dawn chauh a ni. A man erawh i pêka ngai a nih chu. Lal Isua hi i tan 'make up' tha ber chu a ni tih hre reng ang che.

"I awmziaa thil bul zawng zawng, Nangmah timawitu che kha; Ka rilruah tuh ve ang che, Tin nun a rah mawi ang a..."

Nazareth thlangvâl hmêltha kha i inthuanma, i mawipui ber chu lo ni mawlh rawh se ♦



# 'Be The Reds!'

— *John Lalremruata E/T*  
*South Chhimluang*

**Z**hingtlângpa tihtakah Zion Street thlaah chuan hawi hû hû chungin ka kal thla a. Mî dâwr kawta Second Hand T-Shirt an chhun vûm hnûr chu ka'n hai ve nghâl ringawt a. A zuartupa lah chuan, "Heetah T-Shirt a tlâwm e, nimina ₹. 50/- kan tih kha vawiinah chuan ₹. 30/- kan ti ta e. T-Shirt pakhat ₹. 30/- zêlin" a ti lauh lauh reng bawk a. T-Shirt sen thar tha tak mai, a âwma 'Be the Reds' tih chuang ngei mai chu ka zâr pharh dâr dâr a. Thenkhat chuan min lo nuh ang tet tet a. A 'common' zia pawh hre manglo chuan ka lei ve ta ngawt a. Ka thleninte pawhin ava nalh ve ti chungin min nuh tet tet bawk a.

**Second Hand leh Isua :** Kan khuaah chuan intitheî tâwkin ka ha haw ve a, ka thiante lah chuan, "I va Liverpool ve" min lo ti a, ka nui mai a, Liverpool tan vang pawh a ni lo, ka lei thar ve liau liau a ni. Second Hand mah nise ka tân chuan a hlu tlâwt alâwm. Ka saruaka tuam

mâwi tlat. Second Hand thuamhnaw mai mai pawhin min tuam màwi theih chuan Lal Isua phei chuan min va tuam màwi dâwn êm! KṚP member-te hian kan thinlunga Lal atân leh kan inthuum nân hian Lal Isua hi hmang reng ila kan màwi reng mai dâwn a ni. 'Confi' taka awm i duh em? Lal Isua hian inthuum mai rawh.

**'Be the reds!'** : Kan thupui chu, ka T-Shirt hmaa inziak ngei mai chu! Engtingge in lehlin ve phei chu ka hre lova, ka lehlin thiam ve dân chuan, "I lum leh lum rawh" tihna a ni daih! A va 'dap' (duplicate) ve in lo ti a ni mai thei. Kan Pathian chuan, "I lum leh lum la, i vawh leh vawt rawh" a ti a. Lum chiah lo, vawt chiah si lo chu KṚP active member pawh ni engang mah la a 'delete' dâwn che. Nihtûr ang ang chu nih law law tûr atih rual hian vawh law law hi chu a fuh vak lo, a nuam vak lovang. Chatuana hremhmuna awm a ni mai. Lum tûr a ni tawp mai. Lal Isua tân lum tûr, hemi tûr atâna chhandam kan ni si, chatuan nunna chang tûr hian.

**Lum reng rawh :** Chakai pakhat pawh hi a chênna luite aţangin vuakamah a vâkchhuak a, sihal a lokal a, a ei ta daih a. Thawnthu tâwi tha tak a ni. He chakai hi luiteah lunghnuaiah awm reng

sela sihalin a ei lo tûr. KṚP member-te pawhin hria ila, Kohhran leh KṚP huang chhûngah i awm reng ang u. Chuti lo chu Setana a lo kal ang a, min ei daih mai ang. Pathian tân Josefa a rinawm reng angin Lalpa tân KṚP member-te i rinawm reng ang u. Ṭawngṭai te, Bible chhiar te leh inkhâwm te kan ngaih-pawimawh phawt chuan Lalpa tân kan lum reng ang.

**Vawt ata lumah :** Khawvawh lai taka meilum ai hi chu a nuam a ni. Setana bawiha hrehawm titaka ka tân laiin Lalpa min hmangaihzia ka hria a. Lal Isua hnênah ka soal zawng zawng nên ka inhlan a, a va nuam tak êm. Ka hlau tawh lo, ka hlim a, ka thla a muang tawh a ni. KṚP member ni reng siin a rûkin drugs ilo addict maw? Sex-ah ilo inhmang zâwk em ni? Nge, zu leh sa ila tlân zâwk? Insiamṭhat i duh tiraw? Lal Isuan a hmangaih che asin. Tihtakzeta, inchiâra, sima ngaihdam i dil a, Isua hnên i pan phawt chuan a ngaidam ang che. Nun thar a pe ang che, thlamuanna leh hlimna chu a pe ngei ngei ang che. I nunna tûrin vawt ata lumah tlân rawh.

**‘Just do it’ :** Hei pui! Hmânah hei pawh hi ka T-Shirt hmaah baw a inziak ṭhin. ‘Isua tân

engkim ti rawh’ tiin ka letling leh tlat pek! KṚP member-te tûna kan awmdânah ṭheuh hian kan thla a muang em? Zu, drugs leh sex-ah te kan buai ve kher lo mai thei. Camping-ah te lûtin kan lo piangthar tawh mai thei. Mahse, a rûkin kan zâm ṭhin em? Isua lokal lehna tûr thu hian kan thla a timuang lo ru ṭhin ti raw? Miten mifel leh ṭha hmuhin min hmu si a, mahse kan rilru a buai ru ṭhin si. Ngatinge? Kan thnlungah hian setana’n nasa takin hna a thawk a, piangthar tawh pawh inrinhlelhna mi a pe a, soal nih inhriatna mi a pe ve ṭhin. Vawikhat rahpelh zauh kan neihin soal let dêr nia inhriatna min pe ṭhin. Ṭawngṭai nasat tûr a ni. Tihtakzetin Lalpa hnênah kan soal puang ila, thlarau thianghlim hruaina i dil ang u. Chawp leh chilhin kan nunah danglamna alo thleng lo mai thei. Beidawng rêng rêng suh, dil ngar ngar mai rawh. Soal hneh theihna a pe ang che, a pui ang che. ‘Just Do It’.

KṚP member-te Lalpa tân i ding nget tlat ang u. Thlêmna itawm tak tak kârah hian kan Lalpa tân i bei ang u. Lal Isua hi a lokal leh ṭep tawh si a, inring rengin i awm ang u. Setana lalram ṭhiat zêlin RINAWM takin Lalpa rawng i bâwl zel ang u♦

# Ramthim ramro-ah WORKCAMP

- H. Rohmingliana,  
Secretary, KTP, Kohima Bial.

**A**n Biak In-ah chuan perek hmanna hnuhma zawng ta ila kan hlawhchham mai awm a sin!! Karbi Anglong District (Assam) chhûnga Japralangso khua a Presbyterian Biak In-ah chuan thingzai leh perek khenna hnûhma hmuh tûr a vâng hle a, cement, brick leh rod te chu zawn buai loh law law mai chi a ni. Chutianga sak Biak In-ah chuan, khawlumna hmun nimahse, khawlum laia han intihdaihna tûr hmanrua AC leh ceiling fan tih vêlte chu vâna rah ang mai an ni, mahse chutichung chuan chu Biak In-a lâwi Kohhran member-te (Dan zawh kim -9 leh Naupang - 10 an vaiin 19) chuan Pathianni wavi khat tê mah khawlum avângin inkhâwm an thulh ngai hauh lo asin!!

Chutianga a khawlum hmunah chuan vaihmite, thosi, lungphûr leh rannung chi hrang hrang, a hming hriat leh hriat lêm loh te nêl lam an kat nuk nuk mai a, thusawi leh zai lai te pawhin ka chhûngah an lo teilût nawk nawk mai ang tih hlauhawm khawpin majority an la a, chutianga kârah chuan Synod

hnuai a thawk missionary te chuan ringtharte chu an ho khawm thîn lo zuk ni reng a!!!

Awle, Kohima Pastor Bial KTP ten 2010 Bial Conference-a kan lo rêl tawh angin Work Camp nei tûrin kan inpuahchah ve a, Sarihajan hi kan Bial aţanga a hlat vakloh avângin kan tum ve tâwkah kan han ngai deuhva. Tichuan Bial hruaituten Sarihajan Bialtu Pastor R. Lalţhapuia chu bepawpin ruahmanna an siam a, Sarihajan bial chhunga Japralangso Biak In chu a chhuat lei zût mâm mai a la ni a, mâwihnai deuh zâwka cement-a zût sak tûrin ruahmanna siam fela ni a. Remchang tak maiin he Sarihajan Mission Compound hmun petu Upa Lalthara, IAS, (Chief Secretary, Nagaland) Kohima Branch Leader nibawkin he hmun a pêk chhinchhiahna lungphun siam that ngai tak mai siam tha a hawn thar lehna hun tûr nêl a inhmebel rem theih chiah mai a lo ni a. Chutianga work camp neih paha lungphun hawng nghâl tûr chuan Bial hruaitute chuan Kohima Bial wawngtu Pastor Rolungmuana Zadeng kaihhruaina hnuai a hma chak takin an la a. A theih ang angin Kohima khawchhûngah vehbûr te khawnin Kohhran member te hnênah thuamhnaw, mission field-a sem tûrte khawn khâwm a ni a, kohhran mite in hawna leh inpêkna a ropuiin an fak awm hle.

Tin, Kohima Branch Leader, Upa Lalthara'n kalna tûr lirthi leh lungphun lawmna

ruai atân bawng pum min tumsak dâwn a ni tih kan hriat phei chuan kan phûrin kal thuai thuai kan châk hle.

Kal tûra kan inbuatsaihna te a fel hnu chuan Sarihajan lam panin Kohima aţangin KṚP member 30 rual zet mai chu ni 4<sup>th</sup> November 2010 tlai lamah kan liam thla ta a. Hemi zân hian Dimapur hmuna Upa Lalthara, IAS in-ah riakin Kohima Branch te chuan Central KṚP Kumpulan bawizuina'n member intihhlimna hun a tân an hmang a. A tûk, ni 5<sup>th</sup> Nov., 2010 zîngah chuan Dimapur leh Chumukedima Branch aţangte in member 30 chuang zetin min rawn zawm leh a, tichuan Bus leh lirthei tē chi 5 hmangin Sarihajan panin kan tleh phei ve ta dēl dēl mai. Member-te kan phurin nuam kan va han ti tak em!!!.

Sarihajan Mission Compound-ah chuan compound-a khawsate leh kan advance party ten uluk tak maia an lo buatsaih tûkthuan kan ei a. Compound-ah chuan lungphun hawn lawmna tûr ruai buatsaihin fatu ho chu Bawng talhin an lo buaimup mup bawka. Chaw te kan eikham hnuah chuan lungphun hawnna tawifel tak, Sarihajan Pastor kaihhrainain hman a ni a, Upa Lalthara'n lungphun mâwi tak compound hovin an lo siam chu hawngin Upa Lalliannura'n Pathian hnēna hlanna hun a hmang a, chumi hnuah kan hnathawhna tûr lam panin kan thawk chhuak ta a.

Kan hnathawhna hmun tûr Japralangso Biak In (Sarihajan Mission Compound aţang hian 15 Km vela hla a ni) chu kan va thleng phei a, a thenin Biak In chhûng cement-a zût hna an thawk a, a thenin Biak In vêla hnim an samfai a, thenkhatin Biak In pâwn lam banghrûl thawmthat hna te thawkin mahni hma zâwn zâwnah kan phe ta mup mup maia.

Nisa leh khawlum pawh hre hman lo lêkin member-ten hna kan thawk a. State khat Chief Secretary meuh pawh KṚP member ni ve miau hek, a bâng thei bik lo! Biak In pâwn lam banghrûlah lei a lo chhu bel ve tlah tlah bawka, chutih laiin kan hruiute leh Pastor-te châk lain leh thil tûl ngaihtuahin an lo phe buai na sa bawka!! Chutianga nuam ti tak leh hlim tlâng taka hna kan thawh hnu chuan kan hna chu tlailam khawthim dâwn hnaihah kan zo fel ve ta hram a. Tichuan kan hnate kan zawhfel hnuah, Photo session hlimawm tak hmang lehin Sarihajan Mission Compound kan pan phei leh ta a ni.

Mission Compound kan thlen a kan intihfai hnuah Lungphun hawn lawmna ruai chu compound-a chêng zawng zawng te nēn hlim tak leh pur takinkan ei a. Chaw te kan eikham fel hnu chuan Joint Fellowship kan nei leh a, hetah hian Sound Sytem changkâng tak, Kohima Branch ten an leithar tha zet mai chu hman niin Fellowship hruatute'n an hnehsawh bawka zai

a nuamin kan tui tlâng hle. Fellowship-ah hian compound ațang leh Kohima Bial KṚP ațangin group zai leh solo te ngaihlâk a ni a, Kohima Pastor leh Bial Asst. Leader ten an thiamthil hmangin kalkhawmte min chawhlim hle. Bial Secretary Pu H Rohmingliana'n report tawi pein Sarihajan Pastor leh Upa Lalthara ten thusawina hun an hmang bawk a ni. Tin, Sarihajan Bial chhûnga a mamawh ten an hman tûrin Biak In dâr pahnih leina tûr pawisa leh thawmhnaw sem tûrte chu Kohima Bial KṚP aiawhin Bialtu Pastor-in a hlân bawk a. Chutia hlim taka hun kan hman zawh hnuah chuan kan hahchâwl ta a.

A tûk ni 6<sup>th</sup> November 2010 chuan zîng hmatakah thovin Compound samfai hnatlâng neih leh a ni a, kan hlimtlâng hle. Tûkthuanah a hma ni a bawngsa la chuangte chu siam leh niin Compound-a chêng zawng zawngte nêh hlim tlâng takin ruai kan theh leh a ni. Tûkthuante kan ei kham chuan kan insiamfel a, țawngțainate kan hman hnuah Silonijan Mission Compound tlawh tûrin kan chhuak leh ta a. Silonijan Mission Compound kan va thlen chuan an Pastor hovin thawktuten hawihhâwm takin min lo dawngsawng a, a lawmawm hle. Silonijan-ah hian an Biak In-ah hun tawite hmangin

inhmelhriattirna leh țawngțai rualna te hman a ni a. Tin, thawmhnaw hlui engemawzât thawktuten a țul anga an lo sem atân Kohima Bial KṚP hmingin hlan a ni bawk. Hunte kan hman zawh hnuah, Silonijan ațang chuan in lam panin kan chhuak leh a, tlai lamah chuan tuang tak leh damtakin mahni khawsakna hmun theuh kan thleng leh ta a ni.

Kohima Bialah hian KṚP member 170 vêl kan awm a. Rampâwn a nih avâng leh hnamdang kâra khawsa kan nih avâng te leh bial chhûng kohhran te pawh inhlak tak taka awm te kan nih avângin duh thâla chêtlâk a harsa deuh țhin. Heti chung a Work Camp hlawhltîng tak kan nei thei hi Pathian min hruaina vâng liau liau a ni kan ti lo thei lovang, kan hnathawh leh thiltih te chu chhuantham engmah awm lo mahse, kan phu tâwkah chuan ti țha kan inti ve hle mai a, lawmawm kan ti ve hle a ni.

A tâwp berah chuan, min hruaitu leh min awmpui tlattu Pathian hnênah lâwmthu kan sawi a, tin, KṚP te'n kan theihtâwk a Pathian rawng kan bàwl ve na min phurpuia, tuang taka hun kan hman theih nana min țawngțaipuitu zawng zawngte hnênah lâwmthu kan sawi bawk a ni ♦

## 2011 KṚP Rorel Inkhâwm Programme

A hmun : Bethlehem Kohhran Biak In

A hun : March 11 - 13, 2011

### 11 March 2011 (Zirtawpni) zân

6 : 30 - 7 : 00 P.M. : Zai ho

7 : 00 - 8 : 30 P.M. : Palai lawm inkhâwm

Chairman : Pu H. Liantluanga, C/M, CKṚP

Palai lawm leh thusawi : Upa Lalrinmuana, General Secretary, CKṚP

Zaipâwl : 1. Mizoram Synod Choir 2. Chawnpui Bial  
3. Zonuam Bial

### 12 March 2011 (Inrinni)

9 : 30 am - 10 : 00 A.M. : Zai ho

10 : 00 am - 12 : 00 Noon : **Report Inkhawm**

Chairman : Pu Lalthanmawia, Committee Member, CKṚP

Reports : 1. General Secretary 2. Financial Report  
3. Bial Report Khaikhawmna

Kumpuan hawn leh hlan : Rev. P.C. Pachhunga, Synod Secretary

12 : 00 noon - 1 : 00 P.M. : **Chhun chawlh**

1 : 30 pm - 3 : 00 P.M. : **Rorel Inkhâwm**

Chairman : Rev. K. Lalpiangthara, Leader, CKṚP

6 : 30 pm - 7 : 00 P.M. : Zaiho

7 : 00 pm - 8 : 30 P.M. : Pathian Biak Inkhâwm

Chairman : T. Upa Lallianmawia, C/M, CKṚP

Thuhrieltu : Pu Zohmingliana, Asst. Leader, CKṚP

Zaipâwl : 1. Vaivakâwn Bial 2. I.TI. Vêng Bial  
3. Durtlâng Bial

### 13 March 2011 (Pathianni)

9 : 30 - 10 : 00 am : Zai ho

10 : 00 am - 11 : 30 A.M. : Pathian Biak Inkhâwm

Chairman : Pu Lalmuanawma, Treasurer, CKṚP

Thuhrieltu : Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary i/c K.T.P.

Zaipâwl : 1. Mizoram Synod Choir 2. Dâwrpui Bial  
3. Bethlehem Kohhran

**11 : 30 am - 12 : 30 P.M. : Chhun chawlh**

**1 : 00 pm - 1 : 30 P.M. :** Zai ho

**1 : 30 pm - 3 : 00 P.M. :** Pathian Biak Inkhâwm

Chairman : TUpa Zothangzuala Chhangte, C/Mr, CKṚP

Thuhriltu : Pu Vanlalfinga, Finance Secretary, CKṚP

Zaipâwl : 1. Mizoram Synod Choir 2. Tuikual Bial  
3. Chhinga Vêng Bial

**6 : 30 pm - 7 : 00 P.M. : Zai ho**

**7 : 00 pm - 8 : 30 P.M. :** Pathian Biak Inkhâwm

Chairman : T. Upa Dr. C. Zarzoliana, Asst. Secy, CKṚP

Thuhriltu : Rev. K. Lalpiangthara, Leader, CKṚP

Zaipâwl : 1. Mizoram Synod Choir 2. Bethlehem Bial  
3. Mission Vêngthlang Bial

### **Ni 13. March 2011 (Pathianni) Fellowship Programme**

**3 : 30 pm :** Fellowship

Chairman : Pu R. Lalhmingthanga, C/M, CKṚP

Thusawi : Pu Lalrohluia, C/M, CKṚP

Thupui : 'Ṭhalaite leh mahni intihlum'

- Items :
1. Male Voice : Zemabâwk Bial
  2. Female Voice : Maubâwk Bial
  3. Band : Mission Vêng Bial
  4. Solo : Nl. Lalmalsawmi Sailo, Chaltlâng

**8 : 30 pm : Fellowship**

Chairman : Tv. Zohmangaiha, C/M, CKṚP

Thupui zir ho : 'Ṭhalaite leh mahni intodelh'

Sawitu : Dr. Samuel Vanlalhlanga, C/M, CKṚP

- Items :
1. Short Play (15 mins) : Ṭhuampui Bial
  2. Acapella : Kulikâwn Bial
  3. Band : Leitan Bial
  4. Solo : Nl. Baby Malsawmtluangi  
Dawrpui Vêngthar

### **Hriat tur ṭulte :**

1. Pathianni chawhma leh zân Inkhâwmah thilpêk lâkkhâwm a ni ang.
2. Kum 2010 KṚP Geneneral Conference Hlabu hman a ni ang.
3. Sound System leh zai hruai hna chu thlengtui Bial kuta dah a ni.

# Inthenna KHAWVEL

(KṬP Over tūrte thlah nân)

— **Zaihmingthanga Fanai,  
Khatla Branch**

**K**ṬP-ah hian member nuaikhat singhnih chuang kan awm a. Kum thar 2011 inherchhuak hian member engzah chiah nge KṬP aṭangin a ùmchhuah ang? Kum a thar ang bawkin hruaitu tharten mahni Branch theuhah phûr takin hma an la sang sang a, member-te pawh member thar atân kan inpe thar leh bawk a. Chutih rualin rual û zâwkte KṬP aṭanga kan mangthana kum a ni ve mêk bawk a. Kum thar duhawm tak ni si; kan duhtak kan thenna dâr rî zanlaia fiah taka kan hria ang maia rual û te KṬP aṭanga kan thlahna dâr rî kan thilunga a fiahna kum a ni tel bawk hi hriatthiam a har mang e. Khawvêlah hian inṭah leh tûrin kan nui hova, inngai leh tûrin kan innêl a lo ni.

He khawvêl inthenna ramah hian thi leh damte chauh nilovin dam leh damte pawh kan inṭhen a ṭul ṭhin a. Thi leh damte inthenna hi a nâ a, kan chung a lo thlen ni chuan

hnêmtu ngaiin kan kiu ruai ṭhin. Chutih rualin dam leh damte inthenna hi dam leh damte inkâr a nih avângin a nat dân a nêp chuang lo. A châng phei chuan tawrhthiam a harsa zâwk hial ṭhin a nih hi!!

Inthenna hi leilung siam tih ata tawh khawvêl awm chhûnga châm hlen ve tawh tûra bilh tel a nih avângin vawiin thengin inṭhen kan bâng thei lo. Khawvêlah hian inthenna hi chutiang taka neitu hlun chu ni mah se, kan Lal Isua pian aṭanga kum sanghnih leh kum sawm zet a liam hnuah thleng pawhin hringfate hian kan la hrethiam thei chuang lo. Inthlahlel ngawih ngawih lai leh inthlahlel tawh lo kâr pawh nise, inthenna dâr ri chuan a mi fan dân a ril ngai ṭhin. A nat dan thuhmun vek mah suh se, thuhmunna lai pakhat erawh a nei, chu chu mit tui kochhuak thei a nihna leh hriatthiam a harsa a nihna hi a ni.

Khawvêlah hian ram ri khamtu awm lo se, kan inṭhen tho ang em? He zawhna hi kan inzawh kumkhua tûr; mah se, rûn tui a lehlun hmaa mihringte chhân theih ngai loh tûr zawhna a ni. Hun hi thenna ram ri khamtu a nih ang bawkin thênlohna ramri khamtu leh tehna atâna hman chatuan tûr a



ni. Hun hi mihringte kuta awm, a kawltu laka rorêl let ðintu a ni a, a kawltu mihringte rîl-rem loh zâwnga ram rî a kham châng chuan, 'ral tawh mai se, lei ninawm hi,' kan ti a. A kawltu nênthurual ang maia ro an rêl ðum erawh chuan nun hi a thlâkhlelhawm ðin.

Hunin a kawltu mihring nuna ro a rêlna chhûngah hian ram ri kham meuha rorêltu langêsâr tak chu kum hi a ni. KÏP chuan kum bithliah a neih miau avângin he kum bithliah hian KÏP-a rual û te nêna kan inðhenna tûr dâr a khawng ri lo thei si lo. He kum bithliah avâng bawh hian innêl takte pawh kan inðhenhran a ngai a, inhnai takte pawh kan inhlat a ngai ðin si.

Awle, KÏP inchhuahsan chu a ni ta mai si a. In uapna boruak muanawm tak hnuaia awm a rem tawh lo tih hre mah ila, inthlâkhlelhawmna a reh phah chuang si lo. A nihna takah chuan in lo ðhut mai mai pawh khân a thlamuanthlâk ðin a sin. Chuvângin, hnah hlui thlâktu hnah tharte hi ral thlîr mai thei in ni lo tih hi kan chah duh che u a ni. Tukhawka hriat lova KÏP mangðha ta maiah in inngai ang tih kan hlau, in ðhalai puiten Pathian an hmuh theihna tûr a nih dâwn phawt chuan in ât der

nasat ðin zia te, midangte nuihsawhna kârah pawh ni se, mahni insit chung chung a Isua Krista inmualphopui ðak ðak lai hmêlte kha vawiinah hian kan mitthlaah a lo lang a, min tichaktu leh min tihuaitu atân a la fiah tulh tulh zêl dâwn a ni. KÏP thiltum tihlawhtling tûra in tha leh zung in sên zawng zawngte kha chunglamah khian reh leh ngai tawh lo tûrin chhinchiah a ni a. He kan zorama pâwl ropui tak kal zêlna atân hian inthlantui luang zawng zawngte khân hna a thawk zêl dâwn a ni.

Vawiina member-te pawh hi kan kumin min umchhuah hun a la thleng ve dâwn si a. Chu hun chu thangâwk ang maiin a lo thleng thut dâwn a ni. Chûng hunah chuan KÏP inkhâwm dar rî kan la ngaithla liam ve vawng vawng ngei ang. Ðhalaite che vêl kan la thlîr ve dauh dauh ang a, an Fellowship zai thâwm mut hmun aþanga kan zawm hun a la thleng ve ngei bawh ang. Chuvângin, vawiina member-te hi hlim takin awm ila, phûr takin rawng i bâwl phawt mai teh ang u. Thil ðha ti atâna siam kan nih ang ngeiin Kristian Ðhalai thil ðha tih duh, mihrât khawkhêng ni tûrin kan puanven i sawichûng ang u. Kan ðhatlai hun hi a rei dâwn si lo va ♦

## — BIAL CONFERENCE REPORT —

January ni 21-23, 2011 chhúng khân Bial hrang hrangah KṚP Conference neih a ni a, a hnuai a târlan te hi kumin chhúnga Bialin hmalâkna túr a rêl te a ni a. Central KṚP hmalâkna túra rêl te hi CKṚP-a thlen leh túr a ni.

### **Bawngkawn Bial** (Member 1477)

Bawngkawn Kohhran Biak Inah neiin thupui ah 'Pathian ñih la, a thupêkte vawng rawh' (Thur. 12:13) an hmang a. Speaker Rev. Lalzui thanga, Exe. Secretary i/c KṚP.

#### **Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 1,17,885/-.
2. 2011 chhúngin Bial hruaitute leh Bial Zaipâwl ten Branch tlawhchuah leh ni se.
3. Bial hmúngin Missionary pahnih chàwm chhonzawm ni se.
4. Bial chanchinbu 'Bial Kantu' chhuah chhonzawm zêl ni se.
5. Bial Zaipawl Cassette kaihhruaina siam ni se.
6. Bial KṚP Meet neih ni se.
7. Advance Krismas Carol Service pui taka neih ni se.
8. Krismas leh kumthar vuak vêt thianghlim zâwka hman dân túr CKṚP in duang leh rawh se.
9. Bial chhúnga ringlo mîte zingah beihpui thlâk ni se.
10. Bial leh Branch programme insu buai lova kalpui ñin ni rawh se.
11. Sex Education leh Pornography chungchânga inzirtirna Bial huapin neih ni se.
12. Bial hmúngin mi harsate ñanpui ni se.

### **Rawpuichhip Bial** (Member 514)

Falkâwn Kohhran Biak Inah 'Hma i sâwn zêl ang u' tih thupui ah neiin an hmang a, Speaker chu Pu Lalhmingthanga, CKṚP a ni.

#### **Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 42,555/-.
2. Kumin ațangin Bial KṚP Jubilee

pualin Budget dah ni se.

3. 'Krista hmachhuantute' Team (Adulam Centre) ñanpui nân ₹. 2,000/- pêk ni se.
4. Bial huapin Bible Exam neih ni se.
5. Bial huapin Leadership Training cum Conductors Training neih ni se.
6. Chungtlâng Kohhranah 2012 Bial Conference neih ni se.
7. Bial chhúngah Kohhran Upa thi an awm apiangin Bial Zaipâwl zai se.
8. Kumin chhúngin Kumpulan Member hlate hnuhnhaih pualin ñawngțai tlaivar Bial huapin nei ni se.

### **Dawrpui Bial** (Member 1489)

Dawrpui Kohhran Biak Inah 'Chhandamna' thupui ah neiin Speaker Rev. C. Lianhmingthanga a ni.

#### **Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 2,29,000/-.
2. Biak In hawngah innei an lo tam zêl theih nân Central KṚP-in hma la leh rawh se.
3. 2011 chhúng hian Bial huapin Kristian Moral Reformation chungchâng inzirtirna neih ni se.
4. KṚP General Conference thlengtu Bialte CKṚP-in ñanpuina ₹. 4,00,000/- hi tihpun ni rawh se.
5. Dawrpui Pastor Bial Standing Choir tih hi Dawrpui Pastor Bial Zaipâwl tih ni rawh se.
6. 2011 chhúngin Agape Home Basketball Court project-a kan neih hi zawh fel ni se.
7. HIV darh zêl túr vên nân thisen test pawimawhna CKṚP hmalâknain inzirtir ni rawh se.

**Khawbung Bial** (Member 930)

Zâwlsei Kohhran Biak Inah neiin thupui chu 'Thalaite leh intodelh'. Speaker T.Upa Dr. C. Zarzoliana, CKTP.

**Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 27,190/-.
2. 2011 chhûngin Bial Meet nei ni se.
3. 2011 chhûngin Bial huap Leadership Training nei ni se.
4. Presbyterian Hospital, Durtlâng tân thilpêk ni se.
5. Bial huapin Bible Exam neih ni se.
6. Dungtlâng Zero Point-ah Signboard târ ni se.
7. 2013-a Bial KTP Diamond Jubilee pualin Budget dah ni se.

**Chawnpui Bial** (Member 1750)

Chawnpui Kohhran Biak Inah neiin thupui 'Ringtu nun' (Eph. 2:10). Speaker Rev. K. Lalthanliana a ni.

**Rorelte :**

1. Bial KTP in Cable TV-a chhuah tûr Drama chan ni se.
2. Central KTP-in Pathianni apianga tihchhuah tûrin LPS Satellite channel-ah hun hman dân kawng zawng se.
3. Central KTP Committee-ah khawpui chhûng Pastor Bial tin aiawh awm dân kawng zawn ni se.
4. Bial KTP-in Missionary 3 kan châwm mêk hi 1-a tihpun ni se.

**Khawlailung Dintar Bial** (Member 423)

Chekâwn Kohhran Biak Inah 'Lal Isua zui' (Mat. 16:24) tih thupuia neiin Speaker Pu Lalmuanpuia, Pu Saizamliana Sailo, CKTP.

**Rorelte :**

1. Pastor Quarters' tihchangtlun nan ₹. 2000/- dah ni se.
2. Pastor Quarters'-ah ceiling fun dah ni se.
3. Bial Zai pâwl uniform tihchangtlun ni se.
4. 2011 chhûngin Bial hruaituten Branch tin tlawhchhuak se.

**Bungkâwn Bial** (Member 1567)

Bûngkâwn Vengthar Biak Inah 'Bungbêl thianghlim - Lalpa hman tlâk' (Tim. 2:21) thupuia neiin Speaker atân Rev. T.C. Laltlanzova, Bialtu Pastor an hman.

**Rorelte :**

1. Missionary pathum (3) châwm chhunzawm zêl.
2. Biak In hawnga innei lawmpuina pêk chhunzawm.
3. Bial KTP chanchinbu 'Thalai Kantu' chhuah chhunzawm.
4. Half Year Meet neih chhunzawm.
5. 2011 chhûngin Maubâwk Bial KTP te nên Joint Service neih ni se.
6. 'Thalai Kantu' changtlung zâwka chhuah ni se.
7. Kum 2012 Central KTP kumpuan atân 'Lalpa hman tlâk' tih ni se.
8. KTP Member Biak In thleng phâk lote pualin rampum huapa chawnghei tawngtai ni se.
9. Khawtlâng nun siamthat kawngah CKTP-in tân aia nasa zâwkin hma la se.
10. 2011 hian 'Bial KTP Krismas Urlâwk' neih ni se.
11. Bial Zai pâwl pualin Sound System neih ni se.
12. Central KTP Youth Recreation Centre hi hmun dang remchâng zâwka tihpuitlin dân zawn ni se.

**Kêlkâng Bial** (Member 507)

Buang Kohhran Biak Inah 'Piantharna' (Joh. 3:3) thupuia neiin Speaker atân Rev. Lalchungnunga Hnamte, Bialtu Pastor an hman.

**Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 35,000/-.
2. Bial Office-ah plastic chair 6 dah ni se.
3. Bial huapin Bible chhiar chhuah ni se.
4. Bial huapin a rualin Bible Exam ni se.
5. Bial hruaituten kumtin Bial chhûng Branch tlawh chhuah rawh se.

**6. Missionary tân Kristian Ẹhalai 10 lâksak ni se.**

7. Kum 2011 kumpulan atân 'Branch Intodelh' ni se.
8. 2011 chhûngin Bial huapin Ẹawngtai tlaivâr neih ni se.

**Mission Vêngthlang Bial (Member 1540)**

Model Vêng Kohhran Biak Inah 'Ẹhalaite leh nûn nghe' thupuia neiin Speaker atân Rev. F. Lalrinnunga, SMT, Director an hmang .

**Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 92,000/-.
2. Bial KẸP hmingin Missionary pahnih (2) chawm ni se.
3. Biak In hawnga inneite Bial KẸP hmingin lawmpuina pêk zêl ni se.
4. Rimâwi Kûtpui neih ni se.
5. Bial chanchinbu 'Ẹhalai Aw' subsidise leh ni se.
6. Bial Zaipawlte'n kumin chhûngin Music Video pahnih tal siam rawh se.

**Champhai Vêngthlang Bial (Member 1796)**

Champhai Vêngthlang Kohhran Biak Inah 'Rawngbâwl tûra chhandam' thupuia neiin Speaker atân Upa Lalrinmuana, General Secretary, CKẸP a ni.

**Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 1,04,500/-.
2. Hnamdang nupui/pasal nei kan pun zêl loh nân Central KẸP-in hma la rawh se.
3. 2011 chhûnga member Bible chhiarchhuakte hnênah lâwmman pêk ni se.
4. 2011 chhûngin Bial KẸP Meet nei ni se.
5. Bial hmingin Pastor Quarters'-ah Center Table dah ni se.
6. 2011 chhûngin Bial OB leh Bial Zaipawl ten Branch tlawhchhuak leh rawh se.
7. Bial huapin Leadership Training neih ni rawh se.

8. 2012 Bial Conference-ah Numbers Bu hmanga Bible Inhriatsiak ni se.
9. Missionary pakhat (1) kan chawm mêk hi pakhat chawm belh ni se.

**KawrthahBial (Member 1796)**

Kawrthah Kohhran Biak Inah 'Kan hnêna awm Lalpa' thupuia neiin Speaker atân Upa T/Upa Zarzolia.

**Rorelte :**

1. 2011-2012 Budget ₹. 49,200/-.
2. Bial hmingin Missionary 1 chawm chhunzawm zêl ni se.
3. Bial KẸP Conference detailed programme hi December thla ral hmam Branch hnênah sem ni se.
4. Work Camp Sihthiangah nei ni se.
5. Bial KẸP in Sihthiangah programme liantham tak neih ni se.

**Khatla Bial (Member 1748)**

Khatla North Kohhran Biak Inah 'Tûnlai thil awmzia' (Rome 13:11) thupuia neiin Speaker Upa Lallianmawia, Khatla East a ni.

**Rorelte :**

2. 'KẸP Youth Recreation Centre' hi hmun dangah sawn ni se.
3. Central KẸP in kum 2011 chhûngin ram pum huap drama a intihsiak buatsaih rawh se.
4. 'Internet (Social Network) hman dân chungchânga Ẹhalaite zirtirna Central KẸP in buatsaih rawh se.
5. Bial huap Evangelical Meet neih ni rawh se.
6. Bialin Missionary panga (5) kan chawm mêk hi pakhat chawm belh ni se.
7. Bial huapin Half Year Meet cum Sports neih ni rawh se.

(Note : Bial Conference Rorel Minute kan dawnte aẸangin Bial hrang hrang rorel kan rawn târlang a, Budget zât târlan loh bialte hi Conference rorel mila Bial Committee-in butget a rauhman thinte an ni. Ed.)

# I Inkhâwm dâwn em?

- T.Upa C. Lawmruala  
Khawlailung Dinthar Br.

**M**izoram hmun hrang hranga KṚP Branch/ṭhalaite hian hmasâwnna tûr kan ngah hle a ni tih hi chanchinbu leh thil chi hrang hrang aṭangin kan hre fo tawh ṭhin. Tun tuma kan sawi tûr pawh hi thil thar leh beng verh tak chu a ni lo mai thei. Mahse ṭhalaiten hma kan sâwn zêl nân leh Kohhran a lo chak zêl theih nân te, kan thiltum a lo hlawhtlin a, keimahni nun ngei pawh a lo ṭhat zêl theih nân te, mithiam zâwkte cho chhuah nân ka rawn buatsaih ve rawih mai a ni.

Ram pumah ṭhalai inkhâwm ṭhin percentage a sâng lo hle mai a, chutih laiin inkhâwm fo ṭhin te erawh chuan ṭhalai inkhâwm bîkah chuan ṭhahnem kan la ngaiin, KṚP programme chu kan la tuipui viau thunga, thil lawmawm tak a ni. Ṭhalai programme kan la ngaih pawimawh viau lai erawh chuan a pawimawh ber Kohhran inkhâwm erawh kan ngaipawimawh ta lo viau niin a

lang thung. Hei hi ka'n sawi duh tak chu a ni a. Kohhran inkhâwm hi a pawimawhna leh a ṭangkaina kan hre tâwk lo pawh a ni mai thei a, min neitu leh min dintu te hi kan ngai pawimawh lo nge tih chu zawhna pawimawh tak a ni. Kohhran inkhâwm pawimawhna te han sawi thuak thuak ila.

1. **Nilai zân** : 'Ngaihdân sawi zân' ti a ngai kan tam hle. Mahse a ni ngawt lo. Kohhran serh leh sang pawimawh tak kan kenkawh hun, a chhe ber aṭanga a ṭha ber thleng (ie. thunun, lakluh, lawmluh etc.) kan buatsaih zân a ni a. Pathian thu zir tûr ruahman sa hmanga mitin ten Pathian thu kan sawi theih hun a ni. Chuvang chuan ngaih nêp chi a ni lova, inkhâwm pawimawh bîk a ni.

2. **Inrinni zân** : Thuhiril leh ṭawngṭai rual zân, rilru sawi zân (Kohhran ṭhenkhatah chuan) a ni. Thil bîk a awm a nih loh chuan hemi zânah bâk hian Kohhran tam zâwk chuan ṭawngṭai rual kan nei ngai meuh lo. Chuvângin hemi zân hi ṭawngṭai inkhâwm zân tih a ni baw. Hei bâkah hian kan thlarau tihchakna tûra Pathian thu kan ngaih thlâkna hun a ni a, hemi zâna inkhâwm ngai lo te hi rawngbâwltu ṭha, thlarau mi an awm ang em le?

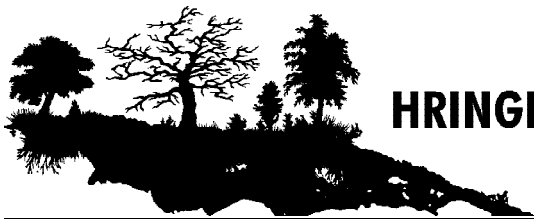
3. **Sunday School** : Hei hi chu sawi tam a ngai lovang. Kohhran inkhâwmah chuan kan ngaih pawimawh ber leh inkhâwm kan that ber hun a ni a tih theih ang. Hming lam kher lo ta ila hetiang tak hian inkhâwm kan tam thin ang em tih chu mimal tin inchhut ila.

4. **Pathianni chhûn** : Inkhâwm kan thlêm ber hun a ni mai thei. Mahse inkhâwm pawimawh ber a ni lawi si. Kohhran thil serh zînga ropui ber Baptisma Sacrament leh Lalpa Zanriah Sacrament kan buatsaih hun a ni a, Pathian thu ngaih thlâkna hun tha leh a sawitu leh ngaih thlatute tâna hun zalên ber a ni bawk. He inkhâwmah hian i inkhâwm lo fo a nih chuan i nun chu a ngaih tuahawm viau mai thei a ni.

5. **Pathianni zân** : Sunday School tih loh vah chuan inkhâwm kan that ber hun a ni awm e. Kohhran chêt vênna chi hrang hrang leh kalphung in hrilh hriatna hun a ni a, thil bik (Kohhran programme) atâna hun tha bera ngaih a ni. Hemi zânah hi chuan Kohhrana rawngbâwltu nghette tân chauh Pathian thu sawina hun a ni a, Kohhran kalphung leh chinchâng hre tûr chuan hemi zân inkhâwm hi ngaih pawimawh hle a ngai.

Chipchiar takin kan sawi sêng lovang. Thalaitein keimahni programme kan ngaih pawimawh viau laia Kohhran programme leh inkhâwm kan ngeinep ta anga lang hi a pawî hle a, ngaih pawimawha vei tham a thling ta. Kan thiltum te leh Kohhran Thurin No. 9-na in min phût angin Kohhran Pathian Biak Inkhâwm hi kan ngai pawimawh tûr a ni ang. Tûna kan awmdân anga kan awm reng chuan Kohhran hruaitute leh thalaite inkârah inrem lohna, intaina a thleng ang tih a hlauhawm a ni. Kohhran Inkhâwm/programme hi No.1 ah kan dah zêl a tûl a, chumi piah lamah chuan kan thiam ang angin hma kan la tûr a ni. Tûna kan dinhmunah hi chuan nilai zân, inrinni zân leh Pathianni chawhnu inkhâwmah Kohhran hruaitute leh nu leh pate khua a hara, hetiang ringawta kal tûr hi kan ni lo tih KTP member hian hre thar ang u.

Presbyterian Kohhran mi, I n k h â w m p u i / r o r e l ngaipawimawh lo te, inkhâwm ngaipawimawh lote hi rawngbâwltu tha a nih theih loh. Kohhran hnathawh tipuitling tûra pâwl ding, KTP member ka ni tih inhre rengin rawngbâwltu tha, Pathian hman tlâk, hruaitu tha, active member ni tûrin "I Inkhâwm dâwn em?"



## HRINGLANG TLÁNG

Zîng inkhâwm bân apiang hian Pastor pakhat leh a fapa kum sawm pakhat mi chu an chênna khatv chhûngah chuan Pathian thutawî ziahna lehkha semin rawng an bâwl thîn a. Chutianga rawng an bâwl lai chuan Pathianni vavoi khat chu ruah sûr hnuaiah an kal chhuah a ngai a. Phûr tak chungin a fapa chuan a thawmhnaw lum ber berte inbelin a pa hnênah chuan, "Ka pa, ka inpeih tawh e" a ti a. A pa chuan, "khatvia kal tûrin mâw?" tiin a zâwt lét a. "Lehkha sem tûrin" tiin a fapa chuan a chhâng a. A pa chuan, "Mama, ruah asûr nasa si a, kan kal thei lovang" a ti a. A fapa chuan mak ti takin a pa en chung chuan "Pa, nimirah ruahsûr hnuaiah golf i khêl tho si a" a ti a. A pa chuan khatv chihe hnuaia a chhuah loh tûr thu a sawi chian hnu chuan a fapa chu amahin a chhuak ta a.

A fapa chuan kawt thlêra a hmuh apiang chu lehkha tê chu a sem zêl a. Chutia ruahsûr hnuaia darkâr hnih vêl a kal hnu chuan a lehkha ken pawh chu sem tûr pakhat chauh a nei tawh a, a thawmhnaw pawh ruahin a nan zawr vek a, a lehkha ken pakhat chauh chu pêk tûr mai a hmu ta lo a. A hma zâwna in pakhat a hmuh chu panin kawngka a kik a, mahse tuman an rawn chhâng lova. Chutia rawn chhângtu aneih tâk si lohah chuan kalsawm mai a tuma a in ngaihtuah lai chuan a kawngka chu zawî te hian a rawn in hatong ta a. Kawngka aţang chuan Pitar tawh tak mai hian rawn chhângin naupang hnênah chuan, "Engê I duh mama?" a rawn ti a. Naupang te chuan nui sâng chung hian "Ka pi, ka tihbuai che chuan ka tipalh lutuk, mahse thil pakhat hrilh duh che ka nei a, chu chu Isuan a hmangaih che tih hi a ni, chuan hei hi ka pe duh bawk che a tih pahin a lehkha them chu a pe ta a.

Chumi kêr Pathian ni a lo thlen chuan naupang tê pa Pastor chuan Biak In ah thu a sawi a. A thusawî lo ngaihtla tute hnênah chuan, "Testimony sawi duh in awm em?" a ti a. Tlar hnung lam aţang chuan pitar pakhat hi a rawn ding chhuak a. Chu pitar chuan, "Kum tam tak keimahin khawhar takin ka lo awm tawh thîn a, chhûngte leh thian tha min tlawh tu tûr tak ngial pawh ka nei ngai lova. Kêr hmasa Pathianni kha he khawvêla ka ni hnuhnûng ber tûr tiin ka lo ruahman a, mahni intihhlum tuma ka nghawnga hrui ka veh kual lai takin ka kawngkhâr a rawn rî a. Ka kawngkâ rawn kik tu chu a kalsawm leh mai dâwn emaw ka tih lai chuan a rawn ti ri leh thîn a. Ka va hawn chuan naupang kum sâwmpakhat mi vêl hi huh vek chung hian alo ding a. Chu naupang chuan lehkha them min pêk pah chuan Isuan min hmangaih thu arawn sawi a. Kum tam tak tlawhtu ka neih ngai tawh loh avângin ka thil tih tum chu chhunzawm lovin lehkha chu ka han chhiar a. Isua min hmangaih thu ka han hriat chuan ka inhmuchhuak ta a. Isua hnênah ka nun chu ka hlân ta zâwk a. Tûkin a he Biak In a ka rawn inkhâwm theihna chhan pawh hi Pathianin naupang tê hmangin min rawn chhan chhuak ta a ni," a ti a ♦

■ ■ ■ RIMAWI

## Mizote leh kan rimâwi khawvêl

— *Chris M.S.Dawngkima*  
*Ramhlun North*

### Mizote leh Classical (Western classical) music :

Mizote hi Classical music lamah kan sâng lo hle mai a. Kan lung pawh a lên lutuk a lo a ni mahna. Khawvêla 'classical piece' lâ ber pâwl Beethoven-a 'Für elise' hi i hre ngei tûr a ni. A hming hi i hre lo a nih pawhin a music hi chu i ngaihthlâk hnu a nih ngei ka beisei (internet lama i en duh chuan: <http://www.youtube.com/watch?v=LQTTFUtMSvQ>). Hymns tia kan sawi ho ÷obul chu classical music a ni a. Kristian Hla Bu aţangin 'Kan Pathian kan Puipa pangngai' (KHB 26) tih te, 'Kan Pathian kulhpui nghet a ni' (KHB 17) tih te leh, Rev.Liangkhaia lehlin inneih hla, 'Aw Pathian, nang ngilnei ber' (KHB 581) tih te hi classical arrangement nei an ni a. Mizo zingah 'classical music' huanga dah tûr hla phuah kan neih meuh loh laiin, Pu Vanmawia hla 'Thihna hnehna' tih hi classical rawngkai kan neih tlêm tê zingah mi a ni. Clas-

sical music hi music zirtirh bu, 'music ABC' ang hiala khawvêlin a dah chungnun a ni a. Khawvêla rimawi zirna hmun lian zawng zawngah classical genre aţanga zirtîr ţan vek an ni. Rimâwi khawvêla hming chher tam zawk hian classical music an zir chhuah hnuah chauh an kalna tûr lam (eg. Blues, Jazz, Rap, Rock, Progressive, etc.) an thlang ţhin. Hemi pawimawhna kan hmuh thiam tak tak hunah Mizote music hriatna leh thiamna hi hei aia nasa hian a la ţhang ngei ang.

### Mizote leh Country Music :

Mizote zingah Western Country music hi a lâ hle mai a. Lo sùk thlêkpui vein, an hla thu aţangin Tennessee khu a te leh Colorado hmun te pawh kan lo mitthla ve ri ai ruai ţhin. An ram hring dup mai leh phûl mâwi êm êm mai te, Ranch hmuna sakawr lian thial thual han tual chai vêl te leh, an insak phung leh tlâng ram mâwi tak mai ni tla tûrin a chhun pâwt chûk maite chuan hla phuah tûr ţha tak mai a pe a. He Zoramah hian chutiang hla chu lo zawmin lo sùkpui ve ţhin mah ila, an tawn ang kan tawn tak tak loh avângin an thilung ang puin kan sakpui ve phâk lo deuh ang tih chu kan ngaihtuah thiam mai âwm e.

Mizote hi he Country music hian min rûnna a rei tawh hle



mai. Kum 1960 chho aţang khân tui takin hrânghluite pawhin an lo kûrpui ve tawh thîn a. He Country music hi hlate khua aţanga rawn lût nimahsela kan Mizo nunphung leh tlangram nunziate nêh a inrem êm avângin kan rîlrem zâwng a ni nghâl mai kha a maklêm lo. Tlai ni tla tûr mâwi êm êm maiin tlangram lui a chhun tlêt sur mai te, zânah Hmâwng buk hnuai nula tlangvâl thla êng no tak mai hnuai a an han indi vêl te leh, zanlai thlifim a lo thaw her her mai te chuan chu music chu keimahniah a tuh nghet sauh sauh a. Vawiina Gospel music kan neih, Mizo irâwm chhuak ni si, mahse country music influence ni lawi si - "Mizo gospel sentimental" kan ti dâwn nge, "Mizo Country-Ballad" kan ti zâwk dâwn, mâwi leh nung tak kan lo nei ta a ni.

**Tûnlai Thalai hlate hi eng music huang (genre)-a rin luh tûr nge? Engvângin nge hêng hlate hi kan tuipui viau?**

Hêng Pu Rokunga te, Upa T. Romama te, Dr. Ramdinthara te leh Madinmawia te hla ang chi hi Mizoten kan tuipui ber hla an ni rih a. Revival harhna a lo thenin khuang tê nêh pawh kan chumchilh mai zêl a. Hêng hlate hi engtianga rawn chhuak nge tih leh sapho music-ah eng ang chi nge a pàwl tih chu kan

ngaihtuah thiam tawh mai awm e. 'Country rock music' rawngkai (4/4 beat), Mizo rîlrem tûr tâwka kaihlek (fusion) an ni tlangpui a. Hming hranpa han pêk mai pawh thil âwm tak niin a rinawm.

Mizo zînga music lama sulsutu thenkhatten eng music huangchhûnga dah nge tha an tih an aţawngkam aţangin i han zir ho lawk teh ang :

**Rinzauva (Crescendo music school):** "Mizo gospel contemporary ti îla a fuh maiin ka hria. Hêng hla kan tuipui nachhan nia ka hriat chu kan aţawng thlûk milin hla an siama (a bîkin Dr. Ramdinthara hian word setting a thiam), sak a nuam a, Mizo lung kuai zawng (sentiment) milin a thlûk an siam vâng a ni."

**Pu Zothanmawia (Mystique) :** "Hêng hlate hi Contemporary Christian Music (CCM) huangchhung ami vek an ni a. Mizote nun mil tûra siam an nih avângin kan thlarau nun a châwm bîk a ni."

**Tekawka (Crescendo music school, Synod Choir Asst. Conductor) :** "Mizo sentimental ka ti mai. Hetiang lam hla kal dep dep, rang lo, muang si lo hi kan hnam nunphung nêh a inrem hle ni tûr a ni, kan tuipui leh thlarau chawk nungtu ber a ni thei reng tlat."

**Marokima (Musicplus Audiocraft):** “Mizo sentimental tia genre siam thar mai thain ka hria. Hetiang hla hi Mizo rilrem zâwng tak an ni a, chutih rualin western influence tho chu a ni a. Country leh balad lâk kawp a ni deuh ber. Mizo musician hmasate kha country music influence an ni tlangpui.”

**Pu Rammawia (Mizo Idol chief Judge):** “Hêng hlaah hian Mizo rilru khawih deuh lai a awm a. Chords display (chi hrang) a tam ngai lo va, chu chuan ngaihthlâk liam satliah thil mai ni lovin sak ho thup thup a tinuam a. Bazar hralh kal tak niin, Bazar hla - Leikapui style tia kan sawi mai chi lam a pâwl. Tjingtang kan perh thiam chhoh tan atang khân hetiang hla thlûk hi kan rilruah a bet nghâl a. Western music influence tia dah pumhlum ka ui a. A hla phuahtute chu a lo influence a ni thei. Amaherawhchu kan

lunglêna lam, kan hnamzia râng phawk chhuaktu a nih avângin hêng hlate hi a lo chhuak ni berah ka ngai.”

A chung a kan târlan tâk ang khian hêng hlate hi a phuahtuten uluk tak leh tum fel tak neiin an remkhâwm a. A thu lam nuam leh a thlûk Mizo tak chuan a satuah Pathian fakna rilru a hrin bâkah, kan thingtlâng nun (country life), Mizo rilru chu a chawk phûrin a tinung thar leh thin a. Hei hian hêng hlate hi a tinung a, thalaiten kan tuipui lo thei lo a ni.

Engang chiahin nge music hi i tui ve a, engang rilru pui nge i zai thin? Pathian hian thiam tak leh ropui taka fak a phu a, Amah faknaah chuan nun hahchawlhna a awm! Zir la, thiam la, Pathian i chawimâwi rualin nangmah pawh chawimawiin i awm ve ang♦



■ Sir Michael Faraday, Scientist ropui leh Kristian tha tak mai chu thih ngamin a na a, chanchinbu mi pakhatin a va kâwm a; thih hnu lam a suangtuah dân a zâwt rawk mai a. Ani chuan, “Suangtuahna a? Suangtuahna ka nei lo rêng rêng, thil Chiang takah ka innghat tlat a ni. Ka tlantu hi a nung tih ka hria, AMAH chu a nun avângin kei pawh ka nang ang,” tiin a chhâng.  
- Gospel Trumpet

■ Chloroform hmu chhuaktu Sir James-a kha, “I thil hmuh chhuah zingah eng nge ropui i tih ber?” tiin an zâwt a; ani chuan, “Mi sual ka ni tih ka hmuh chhuah hi,” ti chauhin a chhâng.

HRISELNA ■■■■

# Thin thíp

**T**hin thíp kan tih hi a thíp lai dik tak chu thin ni lovin pumpui hnûn a ni zâwk a. Pumpui leh chaw kawng inzawmnaah chiah hian arawn thíp thín a ni. Hetia pumpui hnûn a nat hian mi thênkhatah chuan chíl rialte siamin awm a ti nuam lo viau thei a ni.

## He natna hi engtia lo awm nge ni?

Pumpui chhûngah hian kan chaw ei lo ti zawptu túr acid a awm a. Pumpui hnûn leh chaw kawng inzawmnaah hian kawngka (valve) a tûl huna inhawng thín a awm a. He kawngka hi a hun lovah a lo inhawng ve palh thei a. Chaw ei kham hlimah te hian a chip túr kha a lo chip lo palh thín a. Hetianga a inhawn tâkah chuan pumpuia acid awm kha rawn chhuak chovin chaw kawng, pumpui hnûn hi arawn chiah ta a, hei hian a ti thíp ta thín a ni. Tin, hemi avâng ni lo, kan thil ei vângte a ni ve thei tho a. Thei thúr ei tam luat te, Coffee in tam luat avângte pawhin thin thíp kan tih mai hi a awm ve thei a ni.

## Eng anga enkawl chi nge?

Hetianga thin thíp nei zauh zauh thín tân chuan a thíp veleh Antacids ei a tha a. Mahse chaw ei kham apiang chuan ei loh túr a ni. Antacid hi a thawk rang a, mahse a rei lo thung a. Damdawi chi dang H2 Blockers an tih hi a thawk muang na a, dârkâr 9 chhûng hna a thawk thei a ni. Hetiang chi damdawi hi i ei dâwn a nih chuan i chaw ei hma dârkâr chanve vêlah ei la, chaw i ei kham chuan a hna a lo thawk tan tawh dâwn a, na tawrh hmain min lo vêng hman dawn tihna a ni.

Kâr khat chhûnga thin thíp hi vawi hnih aia tam i tuar thín a nih chuan natna, Gastro-Eosophageal Reflux Dusease (GERD) i vei tihna a ni a, Doctor inentúr ngei ngei a tha. Mahnia i damdawi lo inchawh ve kha tha viau mahse, i dam hlen pui tak tak chuang lovang. Dam hlen pui si lova a na a chhuah leh thín chuan i khawchhûng khân tawrh hun a la nei ang a, nikhaw reiah i la buaina mai mai túr zâwk a ni. Chaw kawng/chaw dâwt Cancer pawh a thlen thei a ni.

He natna GERD vei tawh tân chuan Doctor chawh ngei damdawi ei a tha a. Amaherawhchu damdawi hi ei reng a ngai ta thung a ni.

A lehlamah chuan damdawi kan eiin kan na a chhâwk loh chuan zai dam theih a ni a. Doctor-in zai a recommend chuan tûnlaiah chuan awlsam tein laparoscope hmangin a zai theih tawh a ni. He an zai dân (procedure) hi fundaplication an ti.

### Hriat tûr dang a awm em?

GERD hi vei tak tak hmmain inven dân a awm a. Chu chu kan ei leh ina insûm leh kan nunphung tihdanglam a ni. Chocolate, purun vâ, hriak (mawm lutuk) leh zu lam chi rêng rêng hian thin thîp hi a ti zual thei a. Hetiang avâng a zual chhoh telh telh chuan

GERD chu kan vei a ni mai a. I thil eia i thin ti thîp zualtu chu chhinchhiah la, chûng chu insum hmiah mai rawh.

Tin, chaw eikham hlima muhil mai chi i nih chuan muzâl lovin muthilh tum rawh. Hetianga i ti thei lo a nih pawhin i mutzâlna kha khum a ni emaw thutthleng sei a ni emaw, i lu nghahna tûr lam kha inchi 4 talin tisâng ang che.

Thin thîp kan tih mai, Saptaung *Heartburn* an tih hi i nei thîp a nih chuan ngaihthah loh a tha hle. Nakin zêla kan buai loh nân♦

(Source : *Hriselna Vol.XXI. No.10*)



■ New York lawng chawlh hmun a tanga lawng lian chhuak tûr chu ramthar rawngbâwlna lama tui tak mai mi pahnih hian an thlah a. A pakhat zawk, sumdawng hausa tak chu a hlim hle tih a hmêl a tângin a hriat theih mai a. Pakhat zâwk chuan, “I hlim viau a niang chu maw?” a ti a. Chu pa chuan, “Tehreng mai, saw lawngah sâwn China rama mission damdawi in mamawh tûr dollar singkhat man ka thawn thei a...” a ti a. Pakhat zâwk chuan, “I ti ropui kher mai, chutiang zât thilpêk i pêk avâng chuan lawmawm ka ti lutuk. Keipawh saw lawngah sâwn ka thilpêk chu a awm ve a, ka fanu neih chhun chu missionary ni tûrin saw tah sâwn a chuang ve ta a ni,” a ti a. Sumdâwng chuan a thian thar chu chiang taka en chungin, “Ka unaupa, i thil hlan nêna khaikhin chuan kei chu engmah pe lo ang ka ni e,” tiin a thian thar chu ngaisâng tak chungin a chibai ta nawk nawk a.

■ Thawhlâwm bâwma thawhlâwm kan thlâk hian Pathian hnênah kan pe a ni lova, A ta kan kawlsak chuan kan kut a chhuahsan tihna mai a ni.

■ Kristian a lo hausak viau hian - Pathianin chu hausakna zâr chu a zo ve loh hlauh chuan chu mi chu a chôn ngei ngei thîn.



# Hriatzauna

— *Dr. Lalchhanhima Ralte,*  
*Presbyterian Hospital, Durtlang*

## 18th International Aids Conference report

**U**anneihthlâk tak maiin International AIDS Conference Austria khawpui Vienna a neihah Presbyterian Church of India (PCI) leh Council For World Mission (C.W.M) aiawhin ka zu tel ve hlauh mai a. CWM in ka kal man tûrte min tum sakin min sponsor bawk a. PCI chungah leh CWM Gen. Secy. Rev. Dr. Des Van Der Water chungah ka lâwm hle. Tin, ka thawhna Presbyterian Hospital-a kan hotute'n kal min phal sak avâng leh ka thawhpui Doctor dangten min lo kêp zâra kal thei ka ni a, an chungah ka lâwm êm êm a ni. Conference hi 18-23, 2010 chhûnga neih a ni.

### KAL KAWNG LEH AUSTRIA

Kolkata aţangin Emirates Airline in Dubai kan pan phawt a, darkar li leh a chanve vêl kan thlâwk a. Zan khat Dubai a Hotel nuam taka Airline lam ten min riah tûr hnuin, Dubai aţangin darkâr nga leh a chanve vêl kan thlawh leh hnuah Austria khawpui Vienna hi kan thleng a.

Austria hi Central Europe a awm ani a, German aţang an hmang ber. Euro pawisa an hmanga,

Shengen Visa in a luh theih. A nihring chêngte hi Austrian bâkah Serbs, Turkish, Polish leh German an tam hle. Arnold Schwarzenegger, Sigmund Freud, Mozart, Gregor Johan Mendel, Christian Doppler, The sound of music te kha Austria chhuak an ni a. Ka zin lai hi an nipui lai a nia, a tângpuiin 15C - 25C a ni ðhin. Khua a êng rei thei hle a, zân dâr 9 aţangin khua a thim aţan chauh ðhin. Sweden ah phei chuan zân dar 11 aţangin khua a thim aţan a, a mak duh ðhin khawpmai. A ram a nuamin a fai êm êm a, an nun leh khawsak dâna entawn tûr aţa tam tak kan neihte han hmuh a, kan ram nêh khaikhin phei chuan awm hlen pawh a châkawm duh hle. Vienna a an underground train U-Bahn, ticket nei leh nei lo pawh chek lova ticket lei lo a an chuang ngai lo te kha a van hmuh nawm em. A hmun lo a paih mai lo piah lamah, paper/glass/plastic paihna tûr an label sa thlap ah a paihna tûr taka an han paih thlap ðhin mai te, entawn tûr a van tam êm. Chu mai a la ni lo, kawng 'cross' dâwna traffic light a hrin hma, motor tlan pawh awm tawh lo mahse, kawng an 'cross' ngai lo tlat te kha.



## HUN HMAN DÂN TLÂNGPUI

International AIDS Conference hi kum hnih danah neih thîn a ni a. A thupui chu 'RIGHTS here, RIGHT now'. Kum 2008 khân Mexico City-ah neih a ni a. 2012-ah chuan USA khawpui, Washington DC-ah neih a ni thung dawn a ni. He conference hi WHO, UNODC leh UNAIDS te organize a ni a. Kumin hian ram hrang hrang 197 ațangin mi 20,000 vêl kan kalkhâwm a. Heta kalte hi Doctor, Social Worker, councillor, CSW, HIV Positive, Policy Maker, HIV/AIDS chungchâng a khawvêla a berte kalkhâwmna a ni. Seminar Hall hi hmun 30 vêlah awm a, nitin zîng dâr 8:30 ațanga zân dâr 9:00 thleng hun kan hmang thîn. Thusawi leh presentation bâkah hian Global Village leh Exhibition Hall a awm bawka. Hengah hian khawvêl ram hrang hrang NGO, UNO hnuaia pâwl hrang hrangte an in pho chhuaka, HIV policy khawvêl ram dangten an kalpui dân te, zai, drama leh lam te, thlai pual lam

te, scientific posters leh exhibits te kan thlîr thîn a ni. Kan tam tham êm avângin hmêlhriat leh thian thar siam a har hle a, kan hmuh ngai kan in hmu nawn leh tawh ngai meuh lo. Tin, tûn tûm conference-ah hian US President hui Bill Clinton leh khawvêl puma mi hausa ber ni reng thîn 'Microsoft Lalpa' an tih hial US mi Bill Gates te'n thusawina hun an rawn nei bawka, mipuiin kan lâwm hle a ni. Vanneihthlâk takin ka thlen in te hi UNO hmun pawimawh tak IAEA (International Atomic Energy Agency) a thawklai a ni a, a zarah he UN hmun pawimawh tak hi ka va tlawh ve thei hlah nghe nghe a ni.

## THIL THAR LEH NGAIHPAWIMAWH ZUALTE

Tûn tûm conference-ah hian thil thar enchhin mêk leh ngaihpawimawh zual atâna thâ thil thenkhat kan zirin kan ngaithla a.

1. **AIDS vaccine** : NIH (National Institution of Health), USA ten an buaipui mêk a. Kum 10 -15

hnuah chuan khawvêl pumah hman theih tûra an peih hman an ring a ni.

2. **Vaginal Gel 1% Tenofovir:** Hei hi hmeichhe tân bika hman tûra duan a ni a, tûnah hian South Africa-ah enchhinna an nei mêk a, an enchhin tawh aţanga a lan dânin he damdawi hian HIV kai theihna 39% in a vêng tih an hmuchhuak a ni.
3. **Vienna Declaration :** Khawvêl ram hrang hranga Drugs policy en that rawtna dân. Tûna drug policy hman mêk te hian drug a ti tlêm zâwk em? An han zir chian zêlnaah chuan a rûk leh damdawi tha lo tih te a vâng hian HIV leh natna kawihnewih dang a hluar phah tih te. Ram tam zâwkah chuan drug addict leh HIV positive te hmuhsit leh nasa taka hrem thin an ni a, chutiang rilru kan la put fo te chu thlâka hun tawh takzet tih te.
4. **Treatment 2.0:** UNODC program thar a ni a. Awlsam leh tlâwm zâwk a ART damdawi neih, test leh investigation awlsam taka an neih theihna tûra hmalâk. A enkawl tûrin doctor enkawl na piah lamah nurse/health worker/ councillor te leh midangten an enkawl theihna tûra hmalâk leh tûn aia nasa zâwka khawtlâng nêna thawh ho.

Tin, hei bâkah hian HIV / AIDS darh zêl tûr vên nâna an sawi uar takpakhat Female Condom leh mipa tân Circumcision (serh tan) te hian nasa takin HIV/AIDS kaidarh tûr a vêng thei tih an sawi uar hle bawk.

## DENMARK LEH SWEDEN AH

Remchânna lei zêl chungin kan conference zawh a hun âwl tlênte ka neih hmang tangkaiin Denmark leh Sweden ka tlawh nghâl a. Vienna aţang hian Copenhagen hi darkâr 1 leh a chanve tling lo deuh thlâwk niin chuta tang chuan rêl in tuipui kânin 5.3km chu minute 20 chhông tlânin Sweden kan thleng a. Sweden ah hian Presbyterian Hospital-a lo thawk tawh sâp nula Karin-i leh a pasal Rodawngzuala (RD-a) te nupa in min lo mikhual in an lawina Swedish kohhranah ka inkhâwm hman nghe nghe a. Experience tha tak niin ka hria.

## VÂNRAM NAWM TÛR ZIA

Sâp ram han hawsan dâwn meuh chuan a ram faina te an changkânna te, mipui polite nate chuan awm hlen min ti châk hle mai. An khawlaiah te chuan tal let tawp tawp pawh ni ila, a balh theih loh hial ang! Mahse., ka ngaihtuahna tizawng hian a kal daih mai a. Sâp ram, khawvêl thilah pawh thlâkhlehawm, mâwi leh thianghlim nuam tinrêng awmna nia kan hmuh leh hriat hi heti taka changkâng leh nuam, awm hlen châkawm anih phei chuan VÂNRAM phei chu ava nuam dâwn êm tih hi!! VÂNRAM kai theih loh palh hi ava hlauhawm dâwn êm tiin ka ngaihtuah phah ta hial a.

A tâwp berah chuan, kawng tinrênga min vêngtu leh hruaitu, Pathian hnênah lâwmthu awm rawh se♦



# KANTU

Chawnpui Vêngthlang Br. &  
Tuikual South Br.

## CHAWNPUI VENGTHLANG

**K**ristian Thalai Páwl, Chawnpui Vêngthlang Branch hi June ni 15, 2008 (Pathianni)-a Chawnpui Kohhran ațanga Chawnpui Vêngthlang *Branch Church* hawn a nih hnu June ni 18, 2008 (Nilai) zâna din a ni a. Kumin hian member 266 an awm m êk a ni. 2011 hian Branch hnuaiah committee hrang hrang - Literature, Programme, Evangelism, Music & Property, Refreshment & Decoration Committee te an nei a.

Thlatin thawhtan zân inkhâwm hmasa berah member hlate pualin țawngtai rual an nei thin a, thawhtan zân inkhâwm hi sermon, mithiam bikte sâwma thupui pawimawh tak tak zirho, Sharing, Musical Nite, Evangelism Nite & Praise & Worship, Teenage Nite te a hun hman thin a ni. Nikum khân thawhtan zân inkhâwm chawh rualin 21.10% an ni.

Pathianni Sunday School bânah Fellowship an nei thin a, hlazir, țawngtai rual, zaihona hun te hman thin a ni. Branch K.T.P Rising Day denchhenin Indoor & Outdoor item chi hrang hrang hmangin Group intihsiak an buatsaih thin a, Kohhran ni chhiattâwk (mitthi) an awmin an chhiattawh ațanga Pathian ni zingkar remchâng hmasa berah inkhâwmpuina an nei thin a ni. K.T.P member boral an awmin râlna thilp êk an hlân thin a, K.T.P member Biak In hawnga nupui/pasal nei an awmin Branch hmangin lawmpuina leh chawimawina thilp êk an hlân thin baw a

ni. Sound System tihchangtlun kawngah țahnem an ngai hle a, Group tinin Branch budget pangngai bakah Special Budget te an nei a, an thawhlhâwk thin hle a ni. Kohhran Zaipawl thatak an nei thei a, member pawh a duh a piang an tel thin, thalai mai bâkah nu leh pa te pawh Kohhran Zaipawlah hian an tel fo thin.

An sum tuak dân tlangpui te chu - Thlatin thawhlâwm ip, Inkhâwm thawhlâwm, mi in saka slab chhûnga inhlawh, blanket sùk, sangha zawrh, rora/balu thiar, sam hena etc. te a ni a. Kohhran ding tîr, Biak In sa lai an nih avângin Kohhrana sum chhûnluh kawngah țahnem an ngai hle.

Kum 2009 ațangin Branch K.T.P chanchinbu 'K.T.P AW' an chhuah țan a, kumin hian copy 200 an chhu a ni. Kristian Thalai hi hi copy 66 lain nikum aian copy 10 in latu an punga, țanlak zêl an tum.

Ramthar rawngbâwlna kawngah pawh Branch naupang te ni mahse țahnem an hle baw. Tunah hian Branch hmangin Missionary pakhat (1) an chawm m êk a, tam zawk chawm theih an tum hle.

Kum 2011 hian an hmalâkna langsar atân Sound System tihchangtlun leh Member hlate hnuhnaiih kawnga nasa zawka hmalak te a ni a. Nikum pawh khân hemi pual hian, Kohhran Committee n ên țangkawpin Gospel Camping chhawng 2 hlawhting takin an lo nei tawh a. K.T.P Member engemaw zât lûtin siamtharna te changin lâwm takin an chhuak a, zawngchhang tlâk an ti hle a ni ♦



## TUİKUAL SOUTH

**R**istian Thalai Pâwl, Tuikual South Branch hi kum 1982 January ni 17 (Pathianni) a din a ni a, kum 29-na a hmang mêk a. Kum 2007 khân K.Ṭ.P Silver Jubilee an lawm tawh a ni. Kum 2010 khân member mipa 127 leh hmeichhia 80, an vaiin 207 an ni. Nikuma an budget chu ₹. 1,25,000/- a ni. Branch hmalâkna tichak túrin Sub-Committee panga - Programme, Evangelism, Property, Sport, leh Refreshment te an din a, an hmang tangkai hle. Sum hmuhna tlângpui te chu Inkhâwm thawhlâwm leh faith promise bâkah Group budget leh inhlawhna te a ni a, Group te hian tui bill leh electric bill khawn te, blanket sūk te, sangha zawrh te bâkah sum hmuh theihna remchâng apiangte thawkin an budget túr an tuak thín a ni. Group hi 1985 aṭangin an siam ṭana, 1990-ah Group thumah thenin vawiin ni thlengin Group thum ah an la in then thín a ni. Group hi kaihhraina fel tak neiin din a ni a, Group sum vawn dân bu an siam bawh a, chu mi hmang chuan Group account vawn dân training an inpe thín a, an hlâwkpui hle.

Tuikual South Branch hian Synod Mission Board kaltlangin missionary pahnih (2) an châwm mêk a, an member-te aṭangin missionary panga an chhuak tawh bawh. Kohhran Zaipâwl member bik inruat lovin KṬP member zawng zawngte chu zaipâwl member an ni mai thín a, zaipâwl rawngbâwl na an ngai pawimawh hle. Bial Programme bâkah Kohhran ni pawimawhah te a an zai thín a, member 58 hla rem ziah ang an ni.

KṬP inkhâwmah member 61 inkhâwm ziah ang an ni a, chu chu za zêlah 28 ang an ni. Sermon, rilru sawi, leh variety programme hrang hrang te neiin hun an hmang thín a ni. Sunday School Inkhâwm bânah

Tawngṭai inkhâwm an nei thín a, member 31 tel ziah ang an ni. Branch Nite leh Group Nite te an hmang thín bawh. Kum 1997 aṭang khân kum chanve Pathian hruaina avânga lawmthu sawi inkhâwm leh inhlantharna hun an hmang thín a, thusawi túrin tualchhúng mite bâkah mi thiam bikte an sâwm thín bâkah, zaithiam te sâwmin Biak In-ah hun an hmang thín a, an zawng chhang hle.

An hmalâkna duhawm tak pakhat chu kum 2005-ah Branch hmalâknaa Holy Bible an ziak chhuak hi a ni awm e. Hei hi a bu-a siamin an vawng ṭha a ni. Bible exam 1986 aṭang khân kum 2 khaih lak bâk chu an nei chho char char bawh. An Branch din tîrh aṭangin an member zirnaa hlawhtling (HSLC chin chunglam) te hnênah lawmpuina thilpêk an hlân thín a, tûn thlengin an la chhunzawm zêl a ni. An member Biak In hawnga innei an awmin lawmpuina thilpêk an hlân thín a, sâwm an nih chuan Kohhran Zaipâwl te pawhin hla an rem sak thín bawh. Kum 1997 aṭang khân kum tinin a mamawh apiangte hman atân thisen an la pe ziah thei a, an fakawm hle.

Kum 1987 aṭang khân Branch Chanchinbu 'Hrilhtu' tîh chu Pathianni apiangin an tichhuak thín a, Kohhran beng ber a ni a, a tangkai hle. Kristian Thalai chanchinbu hi Copy 50 an la a, member 4 in pakhat inchhiar ṭawm ang an ni a, member tam zâwkin an chhiar theih nân ṭan lak an tum hle.

Branch lian an ni lo naa Bial pawn Branch 14 lai tlawhin rawngbâwl na an nei tawh a, Gospel Camping, retreat leh Bethel te an buatsaih tawh bâkah ṭanpui ngaite ṭanpuina pe in TNT leh Damna In Zuangtui te an ṭanpui tawh bawh.

1999 aṭang khân an hruaitu ten kumtinin Member tlawh chhuah rawngbâwl na hi an lo kalpui tawha, an hlâwkpui thín hle a ni ♦

# Keimahni



- January 21-23, 2010 chhûng khân Bial KÏP Conference hmun hrang hrangah neih a ni a, hemi hmanpui hian a hnuaia mi ang hian Central KÏP hruaitute an kal a, hruaitute hi an kalna hmunah hian Speaker-an ni.
- (1) **Teikhang Bial-ah** : Hrianghmun Kohhranah an hmang a, Pu Zohmingliana, Asst. Leader, Dr. Samuel Vanlalhlhanga, C/M leh Nl. Melody Zothansangin (Soloist) te an kal.
  - (2) **Champhai Vêngthlang Bial-ah** : Champhai Vêngthlang Kohhran Biak Inah an hmang a, Upa Lalrinmuana, General Secretary a kal a, Upper Republic Branch member pali (4) in an ðawiawm.
  - (3) **Khawbung Bial-ah** : Zâwlsei Kohhran Biak Inah an hmang a, T. Upa Dr. C. Zarzoliana, Asst. Secretary in a hmanpui.
  - (4) **Vaphai Bial-ah** : Vaphai Kohhran Biak Inah an hmang a, Pu Lalmuanawma, Treasurer leh Tv. Zohmangaiha, C/M ten an hmanpui.
  - (5) **Zâwlnuam Bial-ah** : Zâwlnuam Kohhran Biak Inah an hmang a, Pu H. Liantluanga, Pu Lalnghinglova, C/M ten an hmanpui.
  - (6) **Khawlailung Dinthar Bial-ah** : Chekâwn Kohhran Biak Inah an hmang a, Pu Lalmuanpuia, Pu Saizamlia, C/M leh Nl. Lalrinfeli (Soloist) te an kal.
  - (7) **Rawpuichhip Bial-ah** : Falkâwn Kohhranah an hmang a, Pu R. Lalhmingthanga, C/M leh Nl. Zoramchhani ten an hmanpui.
  - 8) **Bâwngkâwn Bial-ah** : Bâwngkâwn Kohhranah an hmang a, Rev. Lalzuithanga, Executive Secretary-in a hmanpui.
  - (9) **Sumsuih Bial-ah** : January ni 28-30, 2011 chhûng khân Hmuifang Kohhranah an hmang a, Pu Vanlalfinga, Fin. Secretary leh Tv. V.L. Muanchhana, C/M ten an hmanpui. Hruaitu kalte hi Mission Vêng Bial Zaiþawl leh Male Voice, Mission Veng bakah Nl. Lalhruaitluangi (Soloist), Nursery Br. ten an ðawiawm a ni. (Sumsuih bial hi Sateek Pastor-in a hmui rih avângin Conference hun hi an titlai a ni)
  - (10) **Phullen Bial-ah** : January ni 28-30, 2011 chhûng khân Phullen Kohhranah Bial KÏP Silver Jubilee denchhenin an hmang a, Rev. K. Lalpiangthara, Leader leh Synod Choir ten an hmanpui.
  - (11) **Keifang Bial-ah** : January ni 27-30, 2011 chhûng khân Keifang Kohhranah Bial KÏP Silver Jubilee denchhenin an hmang a, T. Upa Lallianmawia leh Pu Lalramdina Ralte, C/M/ te an kal a, hruaitu kalte hi Robert Lalduhzuala (Soloist)-in a ðawiawm a ni.
- January ni 30, 2011 (Pathianni) khân T. Upa Zothangzuala Chhangte, C/M chu Chanmari West Kohhran Upa atân thlantlin a ni a, kan lawmpui hle. A rawngbâwl zêlna tûrah duhsakna kan hlân e.

### ROREL PALAITE SAWMNA

Central KTP Rorel Inkhawm palai zawng zawngte Bethlehem Kohhran-in kan lo lăwm a che u.

Kumin chu palai kal kim kum ni thei ngei tûr leh, inkhawmpui hlimawm leh hlăwk tak kan hman theuh theih nân palaite lo inbuatsaih lăwk ang u. Rorél palaite thlen in siamsak vek kan ni a, mahni thlen ina thleng theuh tûrin kan inngên a, a bik takin Aizawl pawns lam atanga palai lo kalte phe chu hmun dang min pansan loa tualchhông Kohhran huam chhôngah riak lût vek tûrin kan sâwm tak meuh che u a ni.

Tin, KTP member mai ni lo, kohhran mipui a duh apiangte vântlâng Pathian biak inkhawma lo tel tûrin kan sâwm che u a, tualchhônga zanriah min kilsak ngei tûrin kan sâwm baw che u.

Sd/-

**(EMANUEL LALHRIATZUALA KALTE)**

**Secretary**

Mb : 9436352357

Sd/-

**(UPA C.LALREMRUATA)**

**Chairman**

Mb : 9862331426

2011 Central KTP Rorel Inkhawm Organising Committee  
Bethlehem Kohhran, Aizawl

### SYNOD CHOIR SAWM CHUNGCHANG

Synod Choir rawngbâwlina Pathianin mal a sâwm a, sâwm tu an pung zêl hi a lăwmawm hle a ni. Central KTP Committee 620 of 26.1.2011 chuan Synod Choir sawm-na zawng zawng tihhlawhtlin vek theih a nih loh bákah Budget-in a daih loh baw avângin hêng - Presbytery Meet, Bial, Branch leh Kohhran lian leh ti thei awmte hi chuan an kal man hi tum thei tûr zâwna inngên thar thain a hria a, kan inhriattirin kan inngên a ni.

Hei hi Bial, Branch leh Kohhran harsa zâwkten an rawngbâwlina an chhim tam ve theihna tûr a nih avângin sum lama harsa lo leh titheiwam deuhte chuan a pachhe zâwkte tân remchâng kan siamsakna a ni tih pawh hrethiam tlâng thei ila a duhawm hle a ni.

Central KTP Committee-in kan budget enin an kal theih dân awm chu uluk takin a ngaihtuah reng baw a. Chulichungin a sâwm tu zawng zawngte kan tihhlawhtling vek sêng lo chu hrehawm kan ti êm êm a ni. Zai pawl member-te hi hnathawh nei deuh vek an ni tih hre chungin an zin tam theih dân ber kan ngaihtuah ve reng baw a ni tih min lo hriatpui kan duh hle baw a ni. **Sum lama harsate tân erawh chuan sâwm inthlahrun phah hauh lo tûrin kan inhriattir a ni e.**

*UPA Lalrin Muana*

**(UPA LALRINMUANA)**

**General Secretary**

Central Kristian Thalai Pawl

**Tawngkam hman dik**

Kum 2010 KTP General Conference in thuziak leh chhiar, tawngkam hmandik kawnga hma kan sawn theih nân Central KTP in hma la rawh se a tih bawhzuina pakhat atân tawng hman dik chungchâng Booklet a ni a. He booklet hi press-ah chhut tir mêk a ni a, Bial leh Branch copy tûr a rang lama thawnchhuah theih kan beisei.

**Synod Choir Music Video tiângzarh**

Central KTP buatsaiha November 24, 2010 (Nilai) zâna Electric Vêng Kohhran Hall-a Synod Choir-a lo tâng tawh ten an hunlai theuhva an hlasak thin Music Video 'Synod Choir Through The Ages' hming vuaha siam chu February ni 4, 2011 (Zirtawpni) chawhnu dar 3:00 khân Synod Conference Centre, Mission Vêng-ah Synod Moderator, Rev. C. Lalsangliana'n a tiângzarh ta. He Music Video hi copy tiênte lei theih tûra siam a ni a, copy 1 . 100/- a ni. Lei duh chuan CKTP Office-ah ngaihven theih a ni.



Khawlunglailung Dinthar Bial Conference hmangin Pu Muanpuia, Pu Saizama leh Ni. Mafeli, bial hruaitute nen



Khawbung Bial KTP Conference hmanpuin Dr. Zara, bial hruaitute nen



Kantu - Chawnpui Vengthlang Branch



Rawpuichhip Bial-ah Pu Thanga, Rc-i leh Conference palaite



Kantu - Tuikual South Branch



Keifang Bial Conference-ah Pu Lianmawia leh Pu Ramdina leh Bial hruaitute nen